

KURZ NOTIERT

Schützenbruderschaft feiert Patronatsfest

Mützenich. Die St. Hubertus Bartholomäus Schützenbruderschaft Mützenich feiert am Sonntag, 30. August, am Tag des Patronatsfestes, das 20-jährige Bestehen ihres Schützenhauses. Aus diesem Grund sind alle Ortsvereine und Interessierte eingeladen unser Haus zu besuchen. Der Tag beginnt um 9.30 Uhr mit einem gemeinsamen Kirchgang. Für die Vereine sind ab 14 Uhr Schießwettkämpfe vorgesehen. Für das „leibliche Wohl“ im Schützenhaus ist gesorgt.

Wahlausschuss stellt Ergebnisse fest

Simmerath. Die 3. Sitzung des Wahlausschusses der Gemeinde Simmerath für die Kommunalwahlen 2009 findet am Dienstag, 1. September, um 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Simmerath statt. Wichtigste Aufgabe ist die Feststellung der Wahlergebnisse der Kommunalwahlen am 30. August. Die Verhandlungen des Wahlausschusses sind öffentlich, zu der Sitzung hat jeder Zutritt.

Duo „Windpepper“ im Aukloster

Monschau. Im Bürgersaal des Auklosters in Monschau findet am Donnerstag, 27. August, um 19 Uhr ein Konzert des japanisch-deutschen Duos „Windpepper“ statt. Giselle Cleres (vocals, effects, loops) und Ritsuko Hanao (Querflöte) spielen frei improvisierte Musik, die sich aus sprachklangmalerischen Vokalisen mit perkussiver Flöten- und Flötenentwicklung zu einer west-östlichen Symbiose. Aus der faszinierenden Kombination verschiedener Musikstile und beider Mentalitäten nehmen sie den Hörer mit in außergewöhnliche Klangwelten.

WIR GRATULIEREN

Margareta Bremer in Roetgen, Jennepeterstr. 39, die heute 86 Jahre alt wird.

RAT UND HILFE

Schuldner- und Insolvenzberatung, Caritasverband für die Region Eifel e. V., 15-17 Uhr, Pavillon am Malteser Krankenhaus, Kammerbruchstraße.
Beratung für Blinde, Sehbehinderte und deren Angehörige in der Nordeifel ☎ 0241/9435194.
Arbeitslosenzentrum im Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 Uhr, Bergstraße 1.
Sprechstunde der Streetworkerin, Heidi El Hallani, 9.30-10.45 Uhr Hauptschule Simmerath, 11-13 Uhr Hauptschule Monschau, Walter-Scheibler-Str. 36.
Beratungsstelle des Caritasverbandes in Monschau, ☎ 02472/804515, Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche, 9-17 Uhr, Laufenstraße 22.
Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800, gebührenfrei.
Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

ENTSORGUNG

► HEUTE

Altpapier: Huppenbroich, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid, Gericht, Rollesbroich.
Restmüll, graue und orange Tonne, ab 6 Uhr Huppenbroich, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid, Gericht, Rollesbroich.
Grünabfallsammlung, Parkplatz Pfarrzentrum, 15-19 Uhr, Höfen.
Restmüll, ab 7 Uhr Mützenich.

► MORGEN

Restmüll, in Kaltherberg, Roetgen (Bereich 1, 2 und 3).
Restmüll, orange Tonne, in Roetgen (Bereich 2 und 3).

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte der Galeria Kaufhof GmbH und der Firma Wohnforum Knuppertz bei.

MITTWOCH IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau
Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

► SIMMERATH

„Kunst aus der Eifel“, bis 30.8., 10-18 Uhr, Heilsteinhaus, Einruhr.
Landfrauen Strauch; Planwagenfahrt, 14 Uhr ab Huppenbroich, 13.30 Uhr Treffen am Dorfplatz, Strauch.

Sprechtag der IKK-Nordrhein, Simmerath, 9-12 Uhr, BGZ, Eingang Internat, gegenüber dem Freizeitzentrum, Walter-Bachmann-Str.

Babymassage, ☎ 02473/89-3321, Malteser Krankenhaus Simmerath, ☎ 02473/890, 10.15-11.15 Uhr, Kammerbruchstraße 8.

Gebärdensprach-Führung, entlang

des Urftsees mit Bootsfahrt auf dem Obersee, 11 Uhr, Nationalparkort, Rurberg.

Bringsammlung, des Sozialwerkes Eifeler Christen, 8-14 Uhr Fr. Stollenwerk, Bundesstr. 87, Kesternich, 9-16 Uhr Fam. Empt/Strauch, Auf der Hof 1, Strauch, 10-17 Uhr Fam. Tambornino, Steckenborner Str. 4, Strauch, 9-12 Uhr Fr. Jansen, Sonntagstr. 26a, Lammersdorf.

► MONSCHAU

Ausstellung des Cartoon-Wettbewerbs „Stadt = Metropole - Land = Provinz“, bis 4.10., 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum Monschau, Austraße 9.

Infoabend des Arbeitskreis „Energiearbeit und Bewusstsein“, Thema: Telepathische Tierkommunikation, 20 Uhr, Seminarraum des Nationalparkorts, Höfen.
Offener Treff, 14-20 Uhr; Hausauf-

gabenbetreuung von 14-16 Uhr, Anmeldung unter ☎ 02472/7422, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472/909231.

Gedächtnistraining für Senioren, kostenlose Anmeldung unter ☎ 02472/85111, 10-11.30 Uhr, Maria-Hilf-Stift Monschau, Auf dem Schloss 5.

Ortskartell Monschau; Versammlung, Kolpinghaus, 20 Uhr.

Bringsammlung, des Sozialwerkes Eifeler Christen, 15-17 Uhr Bischof-Vogt-Haus, Monschau, ab 9 Uhr in der Weide 48, Frau Kalule, Kaltherberg, 9-12 Uhr, Kath. Pfarrgemeinde, Arnoldystraße 4, Kaltherberg, 10-17 Uhr Sozialwerk, Blumgasse 2-4, Konzen.

► ROETGEN

Die Sau ist tot, mit Hubert vom Venn und Jupp Hammer-

schmidt, 20 Uhr, Theater am Venn, Pilgerbornstraße 2.

► VOGELSANG

Rundgang, mit Einblick in Historie und Architektur der Anlage, 90 Minuten, 4 Euro p.P., 14 Uhr, Forum Vogelsang, bis 31.12., 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

► NIDEGGEN

Festspiele „Bühne unter Sternen“, „Der Popolski Show“, 20 Uhr, Burg Nideggen.

► HEIMBACH

Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel, Naturerleben an der Seite eines Rangers, ca. 3 Stunden, für Kinder geeignet, nicht Kinderwagentauglich, Treffpunkt, 14 Uhr, Parkplatz Maria-wald RT2.

2000 Zuschauer und viel Staub

Riesenandrang beim Fahrturnier im Rahmen des Equitana-Cup und des 3. Nationalpark-Kaltblutfestivals beim Reit- und Fahrverein. Eicherscheid in der Reihe renommierter Fahrturniere. 60 Gespanne begeistern.

Eicherscheid. Pferdefreunde von nah und fern trafen sich am Sonntag bei Bilderbuchwetter in Eicherscheid: Das Fahrturnier im Rahmen des Equitana-Cup und das 3. Nationalpark-Kaltblutfestival erwiesen sich als Publikumsmagnet. Rund um die Turnierplätze hatten sich Zuschauer geschart; die Eicherscheider kommen aus Prinzip zum Turnier, die vielen Teilnehmer aus drei Ländern hatten ihre Fans mitgebracht. „Es sind rund 2000 Zuschauer, die wir an diesem herrlichen Tag hier begrüßen dürfen“, meinte der erste Vorsitzende des Reit- und Fahrvereins Eicherscheid, Hans-Willi Schophoven. Er fand lobende Worte für sein Helferteam, das schon in der Vorbereitungszeit mit dem Herrichten der Plätze ganze Arbeit geleistet hatte und nun für Verpflegung, Zeitmessung, Ansage und viele andere Kleinigkeiten sorgte, bis hin zum Blumenschmuck, der auf keinem Tisch fehlte.

Sechs Turniere im Rheinland

Der Equitana-Cup geht auf eine Idee zurück, die während der Equitana, der Weltmesse des Pferdesports in Essen, entstanden ist. Auf sechs Turnieren im Rheinland ermitteln die Gespannfahrer ihre Sieger; die sechs Besten jeder Disziplin (Ein- und Zweispänner bei Ponies und Großpferden) dürfen dann auf der „Equitana Open Air“ im nächsten Jahr in Neuss starten.

In die Reihe renommierter Fahrturniere reiht sich die Eicherscheider Veranstaltung nun ein, insgesamt meldeten sich 60 Gespanne für die Prüfungen an. Naturgemäß fanden die Dressurprüfungen am Vormittag vor fachkundigem Publikum statt. Doch am Mittag füllten sich die Ränge, und die Parkplätze wurden knapp. Das Hindernisfahren zog die Zuschauer in seinen Bann: Wie rasant Ein- und Zweispänner die kniffligen Hindernisse durchfahren, welche Millimeterarbeit die Fahrer leisteten, das war faszinierend. Staub aufwirbelnd preschten die Gespanne im Galopp heran, drosselten das Tempo, um die engen Durchfahrten nicht zu verpassen. Den meisten Applaus bekamen die Ponies, die



Das Hindernisfahren riss die Zuschauer in seinen Bann: Wie rasant Ein- und Zweispänner die kniffligen Hindernisse durchfahren, welche Millimeterarbeit die Fahrer/Innen leisteten, das war faszinierend. Staub aufwirbelnd preschten die Gespanne im Galopp heran, drosselten das Tempo, um die engen Durchfahrten nicht zu verpassen.

Kleinen mit den kurzen Beinen und dem großen Herzen, und deren couragierte Kutscher. Auch der Schirmherr der Veranstaltung, Kreisdirektor Helmut Etschenberg, der auf dem Kutschbock zur Ehrenrunde Platz nehmen durfte, konnte sich über den Beifall des Publikums freuen.

Erfolgreichster Pony-Einspänner war Minou Z von Monika Zeiber (RuFV Eicherscheid), sie gewann die kombinierte Wertung aus Dressur und Hindernisfahren und wurde Kreismeisterin des Kreisverbandes Aachen; auch in der Wertung des Equitana-Cups war sie die Beste. Zweite der Gesamtwertung wurde Jane Wintgens mit Monty (Wegberg), und Elke Verqueray vom gastgebenden Verein wurde mit Stan Dritte. Ralf Lörper

(Rheinisch-Bergischer Fahrverein) fuhr den besten Pony-Zweispänner „Fritz und Franz“. Er siegte in der kombinierten Wertung und qualifizierte sich für den Equitana-Cup. Zweite wurde Jennifer Hüllencremer (Wegberg) mit Krümel und Romy, und Dritter wurde Arnold Cremer mit Desy und Scala.

Stefanie Kehren siegt

Bei den Großpferde-Einspännern war Stefanie Kehren vom Reit- und Fahrverein Eicherscheid die Beste, sie gewann die Kombinierte Wertung und die Equitana-Cup-Wertung und wurde Kreismeisterin. Verena Pierza, die Paulchen angespannt hatte, wurde Zweite; Hans-Willi Schophoven, RuFV Eicherscheid, konnte sich mit Rio

Grande als Dritter platzieren und wurde Zweiter der Kreismeisterschaft. Mit dem besten Zweispänner, Wiking und Peter Pan, glänzte Reiner Wolter vom RV Gemünd; auch ihm gelang die Qualifizierung für den Equitana-Cup. Reinhard Brechtken, RC Hofgarten Düsseldorf, wurde mit Hazel's Carat und Carbo Zweiter, und auf dem dritten Platz sah man das Gespann Rambo und Jacky von Herbert Schmitz (Bergisch Gladbach). Kreismeister der Zweispänner wurde Josef Görgens vom RV Würselen mit Nano und Nestor vor Erika Hoppstein, RV Stolberg-Büsbach, mit Bistor und Sirius. Markus Wiertz, Euregio Aachen, fuhr sein Gespann Nike und Eliane-S zum 3. Platz der Kreismeisterschaft. (ale)

Gedanken und Gefühle der Tiere empfangen

Höfen. Unter telepathischer Tierkommunikation versteht man das Reinspüren in andere Lebewesen, das Empfinden und Empfangen der Gefühle von Tieren und deren Gedanken in Form von Bildern oder Worten. So können Tiere ihr momentanes körperliches Befinden, ihre Wünsche und Probleme mitteilen. Aber auch wir Menschen können unseren Tieren unsere Anliegen, Sorgen, Fragen oder bevorstehende Ereignisse wie z.B. ein Umzug vermitteln. Wie das funktioniert, erfahren Interessierte im Rahmen eines Infoabends des Arbeitskreises Energiearbeit und Bewusstsein. Die Referentin Christiane Becker, Tierheilpraktikerin aus Aachen, erläutert, wie die telepathische Tierkommunikation dazu beiträgt, das Verständnis zwischen Mensch und Tier zu vertiefen und die Gründe für plötzlich aufgetretene Verhaltensänderungen zu finden.

Der Infoabend findet am heutigen Mittwoch, 26. August, im Seminarraum des Nationalparkorts in Höfen statt, Eingang über das Bistro „Alte Molkerei“. Beginn ist um 20 Uhr, die Teilnahme kostet 5 Euro. Anmeldung unter ☎ 02472/912834 bzw. 02472/9877987.

Anzeige

Durchgehend geöffnet!
 Jetzt auch Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
 mittwochs und Sa. 8.30 - 13.00 Uhr
HILGERS
 FUSS & SCHUH
 COLFORSCHUHE FUSCHSCHUHE
 Hauptstr. 41 - Simmerath - Tel. 1437

SPD-Fahrdienst in allen Orten

Nordeifel. Auch die SPD bietet am kommenden Wahlsonntag für Wählerinnen und Wähler in allen Monschauer Stadtteilen einen Fahrdienst zum jeweiligen Wahllokal an. Interessenten können sich melden bei Brigitte Olschewski, ☎ 02472/5332.

23. Pfarrfest in Lammersdorf

Lammersdorf. Unter dem Motto „Gottes Wort am Menschenort“ lädt die Pfarre St. Johannes der Täufer in Lammersdorf am Sonntag, 30. August, zwischen 10 und 18 Uhr zum Pfarrfest ein.

Das Fest beginnt mit der Gemeindemesse um 10 Uhr. Im Anschluss daran wird im und um das Pfarrheim ein buntes Unterhaltungsprogramm angeboten. Ab 11 Uhr beginnt der Kinderflohmarkt vor dem Pfarrheim. In der Gaststätte Steverding findet wie jedes Jahr ein Preisskat statt. Ein Karussell, ein Trampolin und riesige Klettertische stehen für die Kinder zur Verfügung. Um 15 Uhr beginnt eine Aufführung der Kindergartenkinder. Zum Ausklang beginnt ab 16.30 Uhr die Tombola mit vielen interessanten Preisen.

Pfarrfest in Rollesbroich

Rollesbroich. Die Kirchengemeinde St. Mariä Empfängnis in Rollesbroich feiert am Sonntag, 30. August ihr Pfarrfest.

Gestartet wird um 10.30 Uhr mit der Familienmesse unter Mitgestaltung vom „Musikverein Harmonie“, daran schließt sich der Frühschoppen mit Platzkonzert an. Zudem gibt es eine Hüpfburg, eine Glücksbude für Kinder, Losverkauf mit großer Tombola, einen Bücherflohmarkt und einen Flohmarkt, an dem Kinder und Jugendliche standgeldfrei (auch, die nicht in Rollesbroich wohnen) teilnehmen können. Für die Teilnahme am Flohmarkt bitte anmelden unter ☎ 02473/3110.

Das Kindergartenamt bietet auf der Festwiese eine Schminkecke, Tatos und kreatives Gestalten mit Bügelperlen an. Mit Förster Melchior kann man einen Nistkasten bauen. Ab 14 Uhr übernimmt das Trommler- und Pfeiferkorps die musikalische Unterhaltung. Schießen für Jedermann bietet sich ab 15 Uhr an und um 17 Uhr startet die Ziehung und Ausgabe der Tombolapreise. Für gutes Essen ist ebenfalls den ganzen Tag gesorgt.

Literatur im „Weltladen“

Lektürekreis trifft sich wieder am Donnerstag

Mützenich. Der „Weltladen“ in Mützenich ist die Adresse für den „fairen“ Handel im Monschauer Land. Fairer Handel, das heißt: der Preis, den der Kunde im Laden zahlt, deckt die Produktionskosten und die Löhne der Erzeuger in der „Dritten Welt“.

Neben Produkten aus der Dritten Welt weist der Weltladen aber darüber hinaus noch eine Besonderheit auf. Ein Regal des Ladens enthält eine Auswahl von literarischen Werken aus der Dritten Welt, die dort für Interessenten zur Ausleihe bereit stehen. Diese Werke sind so ausgewählt, dass in ihnen die soziale Situation der einzelnen Länder anschaulich und oftmals auch schockierend deutlich wird. Seit einiger Zeit hat

sich ein Lektürekreis gebildet, der einzelne Werke aus dem „Literaturregal“ des Weltladens liest und diskutiert.

Am nächsten Donnerstag, 27. August, 20 Uhr trifft sich dieser Kreis wieder. Er ist jederzeit offen für Interessenten, die Teilnahme ist kostenlos. Moderator des Abends ist Dr. Josef Schreier.

Thema ist diesmal das Werk eines Autors aus Peru, Alonso Cueto. Sein Buch trägt den Titel „Die blaue Stunde“. Es reflektiert auf hochspannende Weise die Verhältnisse in Peru während der Zeit der intensiven Bekämpfung der Untergrundorganisation „Leuchtender Pfad“. Das Treffen findet statt im Weltladen Mützenich an der Ringstraße 10.

NOTDIENSTE

Notfallpraxis und Telefonbereitschaft im **Malteser Krankenhaus Simmerath:** Die **Öffnungszeiten** der Notfallpraxis sind montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 22 Uhr, mittwochs und freitags von 13 bis 22 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 8 bis 22 Uhr. In der Zeit von 22 bis 8 Uhr am nächsten Morgen besteht eine **Telefonbereitschaft.** Während dieser Zeit ist der diensthabende Arzt unter ☎ **02473/894444** zu erreichen. Unter dieser Nummer ist die **Notfallpraxis** auch **während der gesamten Dienstzeit** zu erreichen, falls beispielsweise ein Hausbesuch erforderlich wird.

HNO- und augenärztliche Notdienst: ☎ 01805044100.

Apotheke: Marien-Apotheke, Imgenbroich, Trierer Straße 280, ☎ 02472/80290.

Hürtgenwald: ☎ 0180/5044100.
Zahnarzt: Zahnärztliche Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 Sprechzeiten der Notdienst-Praxis sind von 16 bis 18 Uhr, außerhalb der Sprechzeiten ist die Notdienst-Praxis telefonisch rufbereit.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Straße 39, Simmerath, ☎ 02473/1511, Tierarztpraxis Heiko Nores, Walheim, Prämienstraße 31/Dr. Rizgalla und Dr. Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, 52152 Simmerath ☎ 0152/23227475. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20 (nach Voranmeldung).

Rettungsdienste: Rettungsschrauber mit Notarzt/Notärzt des Krankenhauses Simmerath sowie Rettungs- und Krankenwagen: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.